VARIMETER


MK 9397N


MH 9397

## Product description

The Load monitor MK9397 and MH9397 of the varimeter family monitor reliably the load of motors as well as the function of 3 phase electrical users.

If the measured value falls under or goes over the adjusted settings the corresponding output relay is energised. To avoid unnecessary tripping a response delay $\mathrm{t}_{\mathrm{v}}$ can be adjusted between 0 and 10 s . LEDs show the status of the output relays.

## Function Diagram





MK 9397N
MH 9397

## Connection Terminals

| Terminal designation | Signal designation |
| :--- | :--- |
| A1 / A2 | Auxiliary voltage |
| K / L1/i | Current path (current at phase L1) |
| L1 / L2 / L3 | Supply |
| $11 / 12$ / 14 | Contacts relay 1 |
| $21 / 22$ / 24 | Contacts relay 2 <br> (only at MH 9397) |

## Connection notes

The unit can also be used on single phase loads. the terminals L2 and L3 have to be bridged in this case. The device also switches at the set points in the case of reverse power. Overload in the current path is indicated by fast flashing of the LEDs.

## Geräteanschluss

The connection has to be done according to the connection diagrams. To connect the motor current of L1 the terminals i and k are used.. For current exceeding the limits of the device an additional current transformer has to be used.

## Setting

2 rotational switches for $P_{1}$ rotary switch 1: fine adjustment
rotary switch 2 : $\quad 8$ ranges adjustable:
0 ... 1 kW
1 ... 2 kW
2 ... 3 kW

7 ... 8 kW
2 rotational switches for $\mathrm{P}_{2}$ rotary switch 3: fine adjustment rotary switch 4 : 8 ranges adjustable:
0 ... 1 kW
1 ... 2 kW
2 ... 3 kW

7 ... 8 kW
rotary switch $t_{v}$ :
$0 \ldots 10 \mathrm{~s}$

## Example <br> Response value: 5.2 kW

fine adjustment
(upper rotary switch):
0,2 kW


## Bereichswahl

(lower rotary switch): $5 \ldots 6 \mathrm{~kW}$


## Indication

The LED indicate the state.
green LED, UN: on, when auxiliary voltage present

| green LED, P1: | flashes: <br> permanently on: | during time delay <br> Relay 1 active |
| :--- | :--- | :--- |
| (only at MH 9397) <br> green LED, P2: | flashes: <br> permanently on: | during time delay <br> Relais 2 active |

Overload within the current range is indicated by fast flashing of the LED.

## Technical Data

## Auxiliary Voltage A1 / A2

Nominal auxiliary voltage $\mathrm{U}_{\mathrm{H}}$ :

| MK 9397N: | DC $24 \mathrm{~V}\left(0.9 \ldots 1.1 \times \mathrm{U}_{\mathrm{H}}\right)$ |
| :--- | :--- |
| MH 9397: | DC $24 \mathrm{~V}\left(0.9 \ldots 1.1 \times \mathrm{U}_{\mathrm{H}}\right)$ |
|  | $\mathrm{AC} 230 \mathrm{~V}\left(0.8 \ldots 1.1 \times \mathrm{U}_{\mathrm{H}}\right)$ |
|  | $\mathrm{AC} 400 \mathrm{~V}\left(0.8 \ldots 1.1 \times \mathrm{U}_{\mathrm{H}}\right)$ |
|  | $\mathrm{AC} 80 \ldots 550 \mathrm{~V}$ |
| Nominal frequency: <br> Frequency range: <br> Input current: | $50 / 60 \mathrm{~Hz}$ |
| at DC $24 \mathrm{~V}:$ | $45 \ldots 400 \mathrm{~Hz}$ |
| at AC $230 \mathrm{~V}:$ |  |
|  |  |
|  | 50 mA |
|  | 15 mA |

## Voltage Measuring Input L1 / L2 / L3

Nominal voltage $\mathrm{U}_{\mathrm{N}}$ :
MK 9397N: 3 AC 400 V
MH 9397: 3 AC $400 \mathrm{~V}, 3 \mathrm{AC} 690$ V
Measuring range:
MK 9397N:
AC 12 ... 400 V
MH 9397:
3 AC 12 ... $400 \mathrm{~V}, 690 \mathrm{~V}$
Variants without auxiliary supply get their power from the measuring input. The Voltage range of the Measuring voltage is then identical with the range of the auxiliary supply.

Current Measuring Input i/k

| Nominal current $\mathrm{I}_{\mathrm{N}}:$ | AC 12 A |
| :--- | :--- |
| Measuring range: <br> Max. overload | AC $100 \mathrm{~mA} \ldots 12 \mathrm{~A}$ |
| continuously: <br> short time $<10 \mathrm{~s}:$ | 16 A |

Overload within the current range is indicated by fast flashing of the LED.

Nominal frequency:
Frequency range:

$$
50 / 60 \mathrm{~Hz}
$$

45 ... 400 Hz

## Setting range (at absolute scale)

| Rel 1: | fine adjustment |
| :--- | :--- |
| Range: | 8 ranges $0 \ldots 8 \mathrm{~kW}$ |
| Rel 2: | fine adjustment |
| Range: | 8 ranges $0 \ldots 8 \mathrm{~kW}$ |
| Measuring accuracy <br> at nominal frequency |  |
| (in \% of setting value): | $\pm 4 \%$ |
| Hysteresis <br> (in \% of setting value): | $<5 \%$ |
| Reaction time: | $<150 \mathrm{~ms}$ |
| Time delay $\mathrm{t}_{\mathrm{v}}$ : | $0 \ldots 10 \mathrm{~s}$ adjustable |
| Start up delay: | 500 ms fixed |

Output Circuit (Rel1: 11/12/14; Rel2: 21/22/24)

## Contacts

MK 9397N:
MH 9397:
Thermal current $I_{t h}$ :
Switching capacity
to AC 15:
NO contacts: 3 A / AC $230 \mathrm{~V} \quad$ IEC/EN 60 947-5-1
NC contacts:
Electrical life
to AC 15 at 3 A, AC 230 V:
Permissible switching frequency:
Short circuit strength
max. fuse rating:
Mechanical life:

1 changeover contact for P1
1 changeover contact for P1 and
1 changeover contact for P2 $2 \times 4 \mathrm{~A}$

## Technical Data

## General Data

Nominal operating mode: continuous operation
Temperature range: $-20 \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}$
Clearance and creepage distance
rated impuls voltage /

| pollution degree: | $4 \mathrm{kV} / 2$ |
| :--- | :--- |
| high voltage test: | IEC/EN $60664-1$ |

EMC

| Electrostatic discharge (ESD): | 8 kV (air) | IEC/EN 61 000-4-2 |
| :---: | :---: | :---: |
| HF irradiation: | $10 \mathrm{~V} / \mathrm{m}$ | IEC/EN 61 000-4-3 |
| Fast transients: | 2 kV | IEC/EN 61 000-4-4 |
| Surge voltage between |  |  |
| wires for power sypply: | 1 kV | IEC/EN 61 000-4-5 |
| between wire and ground: | 2 kV | IEC/EN 61 000-4-5 |
| HF-wire guided: | 10 V | IEC/EN 61 000-4-6 |
| Interference suppression: | Limit value class A | EN 55011 |
| Degree of protection: |  |  |
| Housing: | IP 40 | IEC/EN 60529 |
| Terminals: | IP 20 | IEC/EN 60529 |

Terminals:
Housing:
Vibration resistance:
Climate resistance:
Wire connection
Screw terminal
(fixed):

Insulation of wires or sleeve length:
Terminal block
with screw terminals
Max. cross section:
Insulation of wires or
sleeve length:
Terminal block
with cage clamp terminals
Max. cross section:
Min. cross section:
Insulation of wires or
sleeve length:
Wire fixing:

Mounting:
Weight:
Dimensions

## Width x height x depth:

MK 9397N:
MH 9397:
$22.5 \times 90 \times 99 \mathrm{~mm}$ $45 \times 90 \times 99 \mathrm{~mm}$

## Standard Types

MK 9397N.11/010 3 AC $24 \ldots 400 \mathrm{~V}$ AC 12 A DC 24 V 10 s
Article number: 0062043

- Measuring voltage:
- Measuring current:

3 AC 24 ... 400 V

- Auxiliary voltage $U_{H}$ :
- On delay:
- Output: AC 12 A
DC 24 V
- Width: 1 changeover contact 22,5 mm

MH 9397.12/010 3 AC $24 \ldots 400$ V AC 12 A AC 230 V 10 s
Article number: 0062046

- Measuring voltage: 3 AC 24 ... 400 V
- Measuring current:

AC 12 A

- Auxiliary voltage $\mathrm{U}_{\mathrm{H}}$ :
- On delay: AC 230 V
up to 10 s
- Output:

1 changeover contact (Rel1) and 1 changeover contact (Rel2) 45 mm

- Width:


## Ordering Example



## Options with Pluggable Terminal Blocks



Screw terminal (PS/plugin screw)


Cage clamp terminal (PC/plugin cage clamp)

## Notes

Removing the terminal blocks with cage clamp terminals

1. The unit has to be disconnected.
2. Insert a screwdriver in the side recess of the front plate.
3. Turn the screwdriver to the right and left.
4. Please note that the terminal blocks have to be mounted on the belonging plug in terminations.

E. DOLD \& SÖHNE KG • D-78114 Furtwangen • POBox $1251 \cdot$ Telephone ( +49 ) $7723 / 654-0 \cdot$ Telefax ( +49 ) $7723 / 654-356$
